

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 642]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, सितम्बर 13, 2018/भाद्र 22, 1940

No. 642]

NEW DELHI, THURSDAY, SEPTEMBER 13, 2018/BHADRA 22, 1940

वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 सितम्बर, 2018

संख्या 45/2018 - सीमा-शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 876(अ).— सीमा-शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटन शुल्क का आंकलन और संग्रहण तथा क्षिति निर्धारण), नियमावली 1995, के नियम 18 और 23 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (1) और (5) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्द्वारा, भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संख्या 3/2013- सीमा-शुल्क (एडीडी), दिनांक 26 मार्च, 2013 जिसे सा.का.नि. 194 (अ), दिनांक 26 मार्च, 2013 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में प्रकाशित किया गया था, को, ऐसे निरसन से पूर्व की गई अथवा न की गई बातों को छोड़ते हुए, निरसित करती है।

[फा.सं. 354/10/2007-टीआरयू (पार्ट-II)]

गुंजन कुमार वर्मा, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 13th September, 2018

No. 45/2018-Customs (ADD)

G.S.R. 876(E).—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue),

No. 3/2013- Customs (ADD), dated the 26th March, 2013, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub section (i) vide number G.S.R. 194 (E), dated the 26th March, 2013, except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F. No. 354/10/2007 –TRU (Pt. II)] GUNJAN KUMAR VERMA, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 सितम्बर, 2018

सं. 46/2018 - सीमा-शुल्क (एडीडी)

सा.का.िन. 877(अ).— जहां कि निर्दिष्ट प्राधिकारी ने चीन जनवादी गणराज्य (एतिश्मन पश्चात जिसे विषयगत देश से संदर्भित किया गया है) में मूलत: उत्पादित या वहां से निर्यातित "फ्लैट बेस स्टील व्हील्स" (एतिश्मन पश्चात जिसे विषयगत वस्तु से संदर्भित किया गया है) और जो कि सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के उप शीर्ष 8708 70 के अंतर्गत आते हैं, के आयात पर भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संख्या 03/2013-सीमा-शुल्क (एडीडी), दिनांक 26 मार्च, 2013 जिसे सा.का.िन. 194 (अ), दिनांक 26 मार्च, 2013 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण में प्रकाशित किया गया था, के तहत लगाए गए प्रतिपाटन शुल्क को जारी रखने के मामले में सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (एतिश्मन पश्चात जिसे उक्त सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम से संदर्भित किया गया है) की धारा 9क की उप धारा (5) के अनुसार तथा सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान उनका मूल्यांकन और उन पर प्रतिपाटन शुल्क का संग्रहण तथा क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 23 के अनुपालन में अधिसूचना संख्या 7/1/2018-डीजीएडी, दिनांक 08 फरवरी, 2018, जिसे 08 फरवरी, 2018 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण के भाग।, खंड। में प्रकाशित किया गया था के तहत रिव्यू को शुरू किया था और उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उप धारा (5) के अनुसार इस प्रतिपाटन शुल्क की समीक्षा की है।

और जहां कि केन्द्र सरकार ने विषयगत देश में मूलत: उत्पादित और वहां से निर्यातित विषयगत वस्तुओं पर लगाए गए प्रतिपाटन शुल्क की अवधि को भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिनियम संख्या 15/2018-सीमा-शुल्क (एडीडी), दिनांक 22 मार्च, 2018 जिसे सा.का.नि. 246 (अ), दिनांक 22 मार्च, 2018 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण के भाग II, खंड 3, उप खंड (i) में प्रकाशित किया गया था, के तहत 25 मार्च, 2019, जिसमें यह तारीख भी शामिल है, बढ़ा दिया है;

और जहां कि निर्दिष्ट प्राधिकारी ने विषयगत देश में मूलत: उत्पादित और वहां से निर्यातित विषयगत वस्तुओं के आयात पर प्रतिपाटन शुल्क की समीक्षा करने के मामले में अधिसूचना संख्या फाइल संख्या 7/1/2018-डीजीएडी, दिनांक 09 अगस्त, 2018, जिसे दिनांक 09 अगस्त, 2018 को भारत के राजपत्र, असाधारण के भाग।, खंड। में प्रकाशित किया गया था, में प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्ष में इस निर्णय पर पहंचें हैं कि

- (क) यदि प्रतिपाटन शुल्क को खत्म कर दिया जाता है तो विषयगत वस्तुएं भारतीय बाजार में पाटित मूल्य पर पहुंचने लगेंगी ;
- (ख)यदि वर्तमान प्रतिपाटन शुल्क को समाप्त कर दिया जाता है तो इससे घरेलू उद्योग की स्थिति बिगड़ सकती है।
- (ग) विषयगत देश से फालतू आयात के कारण घरेलू उद्योग के कामकाज पर बुरा असर पड़ सकता है । अत: प्रतिपाटन शुल्क को और आगे भी जारी रखने की जरूरत है; और

उन्होंने विषयगत देश में मूलत: उत्पादित या वहां से निर्यातित विषयगत वस्तु के सभी संबंधित आयात पर पांच वर्ष की अवधि तक के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संशोधित दर को जारी रखने की सिफारिश की है ।

अत: अब सीमा-शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उनका आंकलन और उन पर प्रतिपाटन शुल्क का संग्रहण तथा क्षित निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 18 और 23 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उप-धारा (1) और (5) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, उपर्युक्त निष्कर्षों और सिफारिशों के आधार पर एतद्वारा, विषयगत वस्तु, जिसका विवरण नीचे सारणी के कॉलम (3) में निर्दिष्ट है, जो कि उक्त सारणी के कॉलम (2) की तत्संबंधी प्रविष्टि में निर्दिष्ट सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के उप-शीर्ष के अंतर्गत आती हैं, कॉलम (4) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश में मूलत: उत्पादित है, कॉलम (5) की तत्संबंधी प्रविष्टि में निर्दिष्ट देशों से निर्यातित है, कॉलम (6) की तत्संबंधी प्रविष्टि में निर्दिष्ट उत्पादकों से उत्पादित है, कॉलम (7) की तत्संबंधी प्रविष्टि में निर्दिष्ट निर्यातकों से निर्यातित है और भारत में आयातित है पर कॉलम (9) की तत्संबंधी प्रविष्टि में निर्दिष्ट निर्यातकों से कॉलम (10) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट सुद्रा में तथा कॉलम (8) में निर्दिष्ट तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट राशि के बरावर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क लगाती है, यथा -

क्र.सं.	उप शीर्ष	वस्तु का विवरण	मूलत:	निर्यातक	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क की	माप	मुद्रा
			उत्पादन	देश			राशि	इकाई	
			का देश						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1.	8708 70	फ्लैट बेस स्टील	चीन	चीन	कोई भी	कोई भी	613.00	मैट्रिक	अमे.
		व्हील्स्, 16 इंच	जनवादी	जनवादी				टन	डॉ.
		से 20 इंच तक	गणराज्य	गणराज्य					
		के मामूली व्यास							
		वाले ``							
2.	-तदैव-	-तदैव-	चीन	चीन	कोई भी	कोई भी	613.00	मैट्रिक	अमे.
			जनवादी	जनवादी				टन	डॉ.
			गणराज्य	गणराज्य से					
				भिन्न कोई					
				भी देश					
3.	-तदैव-	-तदैव-	चीन	चीन	कोई भी	कोई भी	613.00	मैट्रिक	अमे.
			जनवादी	जनवादी				टन	डॉ.
			गणराज्य	गणराज्य					
			से भिन्न						
			कोई भी						
			देश						

- 2. इस अधिसूचना के अंतर्गत लगाया गया प्रतिपाटन शुल्क सरकारी राजपत्र में इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से पांच वर्ष की अवधि तक लागू रहेगा।
- 3. इस अधिसूचना के अंतर्गत लागू प्रतिपाटन शुल्क का भुगतान भारतीय मुद्रा में करना होगा । [फा. सं. 354/10/2007-टीआरयू (पार्ट-॥)] गुंजन कुमार वर्मा, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 13th September, 2018

No. 46/2018-Customs (ADD)

G.S.R. 877(E).—Whereas, the designated authority *vide* notification No.7/1/2018 DGAD, dated the 8th February, 2018, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 8th February, 2018, had initiated the review in term of sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act), read with rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, in the matter of continuation of anti-dumping duty on imports of 'Flat Base Steel Wheels' (hereinafter referred to as the subject goods) falling under the sub-heading 8708 70 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, originating in, or exported from China PR (hereinafter referred to as the subject country), imposed *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 3/2013- Customs (ADD), dated the 26th March, 2013, published in the Gazette of India, Extraordinary, *vide* number G.S.R. 194(E), dated 26th March, 2013;

And whereas, the Central Government had extended the period of imposition of anti-dumping duty on the subject goods, originating in or exported from the subject country up to and inclusive of the 25th March, 2019 *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 15/2018-Customs (ADD), dated the 22nd March, 2018, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 246 (E), dated the 22nd March, 2018;

And whereas, in the matter of review of anti-dumping duty on imports of the subject goods, originating in or exported from the subject country, the designated authority in its final findings, published *vide* notification No. F. No.7/1/2018-DGAD, dated the 9th August, 2018 in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 9th August, 2018 has come to the conclusion that:-

- a) the subject goods are likely to enter the Indian market at dumped prices, if the anti-dumping duties in force cease to operate;
- b) the situation of the domestic industry is likely to deteriorate if the existing anti-dumping duties are allowed to cease:
- c) the deterioration in the performance of the domestic industry is likely because of dumped imports from the subject country and thus the anti-dumping duties are required to be extended,

and has recommended continued imposition of anti-dumping duty at revised rates, for a period of five years concerning all imports of the subject goods originating in or exported from the subject country.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government on the basis of the aforesaid findings and recommendations of the designated authority, hereby imposes anti-dumping duty on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the Customs Tariff Act specified in the corresponding entry in column (2), originating in the country specified in the corresponding entry in column (5), produced by the producers specified in the corresponding entry in column (6), exported by the exporters specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty equal to the amount specified in the corresponding entry in column (8), as per unit of measurement specified in the corresponding entry in column (9) in the currency specified in the corresponding entry in column (10) of the aforesaid Table, namely:-

S.	Sub-	Description of	Country of	Country of	Prod-	Expo-	Amount of	Unit	Curr-
No.	heading	goods	origin	export	ucer	rter	duty	of	ency
								mea-	
								sure	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1.	8708 70	Flat Base Steel Wheels of nominal diameter 16"-20"	China PR	China PR	Any	Any	613.00	MT	US\$
2.	-do-	-do-	China PR	Any country other than China PR	Any	Any	613.00	MT	US\$
3.	-do-	-do-	Any country other than China PR	China PR	Any	Any	613.00	MT	US\$

- 2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five years from the date of publication of this notification in the Official Gazette.
- 3. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be payable in Indian Currency.

[F. No. 354/10/2007 -TRU (Pt. II)]

GUNJAN KUMAR VERMA, Under Secy.